

戶外聯合主日崇拜

麻省華人福音堂 7/7/2024

Outdoor Joint Sunday Service

Chinese Gospel Church of Massachusetts, July 7, 2024

在讚美中敬拜 以賽亞書 40:9-14 敬拜小組

1. 仰望我們神
2. 何等榮美的名
3. 不是我，乃是基督在裡面活

在禱告中敬拜 教牧禱告 Sandberg 牧師

在信息中敬拜 蕭民傳道

在傳福音中成長
使徒行傳 10 章

聖餐 余頌恆牧師

在團契中敬拜 陳堯健牧師

祝禱 陳堯健牧師

信息大綱

- 一、傳福音使我們走出舒適圈
- 二、傳福音堅固我們的信心
- 三、傳福音幫助我們活出信仰

本週金句

使徒行傳 10:42-43

『他吩咐我們傳道給眾人，證明他是神所立定的，要作審判活人、死人的主。眾先知也為他作見證說：『凡信他的人必因他的名得蒙赦罪。』』

1. Hymn Isaiah 40:9-14 Worship Team

1. Behold our God
2. What a beautiful name
3. Yet not I but Christ in me

2. Pastoral Prayers Pastor Sandberg

3. Sermon Minister Xiao

Growing Through Evangelism

Acts 10

1. Evangelism encourages us to step out of our comfort zone
2. Evangelism strengthens our faith
3. Evangelism enables us to live out our faith

4. Communion Pastor Yu

5. Announcement Pastor Chen

6. Benediction Pastor Chen

Key Verse

Acts 10:42-43

『⁴² He commanded us to preach to the people and to testify that he is the one whom God appointed as judge of the living and the dead. ⁴³ All the prophets testify about him that everyone who believes in him receives forgiveness of sins through his name.』』

報告事項

教會招待今天來的新朋友們享用午餐，歡迎您留步。Welcome New comers.

➢ 歡迎踴躍參加教會實體主日崇拜。主日崇拜鏈結 Sunday service live stream : https://www.youtube.com/channel/UC568BDj_k3aA5H26Ln6wkA/live

1. 由於天氣的因素，今天 (7/7) 中/粵/英 的戶外聯合聖餐敬拜將改成在大堂 (MPR) 的室內聯合敬拜，感謝蕭民傳道的信息分享，歡迎全家一起回教會參加崇拜。
Three congregation's joint communion service is at MPR on 7/7 (today).
Thanks Minister Xiao share sermon. Your family is welcome to join at MPR.

2. **2024 青少年的 WorkcampNE 7/7-7/13**，今天中午出發，請為所有參加人員的工作安全、出入平安和收穫滿滿代禱。
Youth WorkcampNE is on 7/7-7/13, leaving this noon, please pray for everyone's safety, going smoothly and a fruitful trip.

3. 夏季浸禮

七月 14 日，有意願參加浸禮的弟兄姊妹，請儘快和陳牧師或蕭傳道聯絡，謝謝。
Summer Baptism is on 7/14. Please see Pastor Eric or Pastor Ivan if you are interested in being baptized.

4. **姊妹團契** 7/16 週二早上十點在公園聚會，請向紋瑩姊妹報名參加。請看→[海報](#)
Sister Fellowship has summer gathering at the Green hill park on 7/16.

5. **教會 42 週年 家庭退修會** 時間：8/31-9/2 (週六~週一) 退修會詳情請看 → [海報](#)
退修會報名連接和二維碼，請儘早踴躍報名參加。

<https://forms.gle/JyQTxd5wsEGymQnv6>



退修會繳費方式: Zelle 或支票 (Payable to CGCM)

Memo 請註明: 2024 退修會 or 2024 Retreat

2024 Church Retreat is on 8/31-9/2, all are welcome to register asap.

6. **主日插花服事** 請在大堂外的桌上登記，或者在鏈接線上登記，謝謝。

MPR Floral offering 2024 年 7~12 月插花服事

7. **主日奉獻方式** <https://www.cgcm.org/donation/>

一. 請寄支票到教會，二. 銀行電子轉帳 請註明: 主日奉獻、賑災基金 或 社區關懷
如有問題，請電郵 陳小屏弟兄: finance@cgcm.org

Sunday offering please check at : <https://www.cgcm.org/donation/>
memo, please specify: Sunday offering, disaster relief fund or Community Support. Questions please email : finance@cgcm.org

麻省華人福音堂

Chinese Gospel Church of Massachusetts

造就自己 .. 祝福別人 .. 榮耀基督

2024 Church Theme 教會主題：就是要幸福 The Pursuit of Happiness

主日服事	本週(7/7/24)	下週(7/14/24)
英文 / 青少年 講員 Speaker	蕭民傳道 Minister Xiao	Pastor Ho 何若珍牧師
中文堂 / 粵語堂 講員 Speaker	(三堂聯合崇拜)	陳堯健牧師
中譯 Translator	梁振民 Zhengmin Liang	--- --- ---
領詩 Hymn leader	英文堂敬拜組	劉田心
司琴 Pianist	English Worship team	車韻瑜
多媒体 Media team	多媒体同工	吳真 / 袁方
插花 Floral	陳敏蕙 Emily Ni	Jacky Cheung
招待 Usher	付力 / 王天碩	付力 / 王天碩
新堂場地 MPR	更新團契	更新團契
膳食清潔 Kitchen	暑假午餐暫停	暑假午餐暫停
兒童午餐 Lunch	Summer lunch break	Summer lunch break

兒童主日學 Sunday school (9:45~11:10pm)			
歡迎兒童們踴躍來教會參加！			
班級	教室	7/7 老師	7/14 老師
Nursery Room	101	歡迎兒童與 家長一起 參加崇拜	張堅毅
Preschool	123		魏華蓉
K ~ G1	117		孫丛
G2 ~ G3	114		邹力
G4 ~ G5	115		黃卫俊
兒童崇拜 PK-K	117	暑假暫停	暑假暫停
兒童崇拜 G1~G5	地下室	Summer break	暑假暫停

上週出席人數/十一奉獻			
	中文堂 Chinese / 粵語堂 Cantonese	英文堂 English / 青少年 Youth	兒童 Children
教會 On site	157	53	32
網上 Online	58	4	-- --
奉獻 Offering	上週實收 Last week's	實收累計 YTD Actual	預算累計 YTD Budget
總計 Total	\$ 12,398	\$ 304,443	\$ 378,950